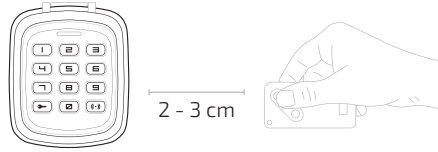


LA MEJOR POSICIÓN PARA LA DUPLICACIÓN  
BEST POSITION FOR DUPLICATION



## HRPAD – NUEVA VERSIÓN / NEW VERSION

### TECLADO UNIVERSAL VÍA RADIO - UNIVERSAL WIRELESS KEYPAD

**MANUAL DE INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS** - Por su seguridad, lea atentamente estas instrucciones antes de su instalación.  
**INSTRUCTION MANUAL AND WARNINGS** - For your safety, please read manual instruction carefully before beginning installation.

#### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Alimentación: 2 x LR03 AAA 1.5V  
Códigos de radio: Hasta 4 completamente independientes entre sí  
Frecuencia: Multifrecuencia AM/FM  
Tipo de códigos: Fijo y Rolling  
Temperatura de trabajo: -20°/+60°C  
Dimensiones: 90x75x30 mm  
Peso: 100 gr

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 2 x LR03 AAA 1.5V  
Storable codes: up to 4 completely independent  
Frequency: Multy AM/FM  
Code types: fixed and rolling code  
Working temperature: -20°/+60°C  
Size: 90x75x30 mm  
Weight: 100 g

AJUSTE DE LA NUEVA CONTRASEÑA (La contraseña por defecto es 1111) - SET NEW PASSWORD (Default password is 1111)	
<p>1. Mantenga presionado el botón  durante unos 5 segundos, hasta que el HR PAD emita un pitido</p> <p>1. Press and hold down  for about 5 seconds, until the HR PAD emits a BEEP</p>	
<p>2. Escriba la contraseña válida y presione el icono , el HR PAD emitirá un solo pitido</p> <p>2. Enter the valid Password and press the icon , the HR PAD will emit a single BEEP</p>	
<p>3. Escriba la nueva contraseña que desea utilizar (4 dígitos) y presione el icono , nuevamente, el HR PAD emitirá 3 pitidos para confirmar la correcta conclusión del procedimiento</p> <p>Nota: en caso de error durante el procedimiento, el HR PAD emitirá 10 pitidos y el LED rojo parpadeará. Repita el procedimiento del paso 1</p> <p>3. Enter the new Password you wish to use (4 digits) and press the icon  again, the HR PAD will emit 3 separate BEEPS to confirm the correct conclusion of the procedure</p> <p>NB: in the event of an error during the procedure, the HR PAD will emit 10 BEEPS and the Red LED will flash. Repeat the procedure from point 1.</p>	






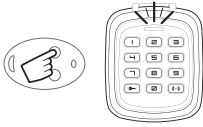
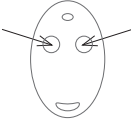
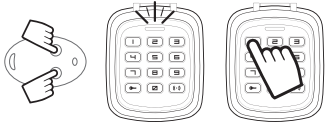
REESTABLECER CONTRASEÑA Si necesita restablecer la contraseña predeterminada (1111), proceda de la siguiente manera: RESET PASSWORD If it is necessary to restore the default password (1111) proceed as follows:	
1. Abrir el HR PAD - Open the HR PAD	
2. Retire una de las dos pilas - Remove one of the two batteries	
3. Mantenga presionado el  y vuelva a colocar la batería correctamente - Press and hold  and replace the battery correctly	
4. HR PAD emitirá 5 pitidos y el LED ROJO parpadeará para confirmar que el procedimiento se ha realizado correctamente	
4. HR PAD will emit 5 BEEPS and the RED LED will flash to confirm that the procedure has been successful	






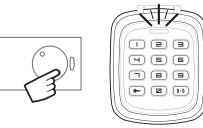
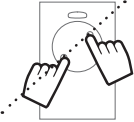

COPIA DE CÓDIGOS FIJOS / COPY FIX CODES	
<p>1. Presionar  y después escribir la contraseña válida, presionar otra vez  para casi 5 segundos hasta que el HR PAD emita 4 pitidos y comience a parpadear en VERDE lentamente.</p> <p>1. Press  and then digit the valid Password, press again  for about 5 seconds, until the HR PAD emits 4 BEEP and starts flashing GREEN slowly</p>	
<p>2. Presione el botón para copiar en el control remoto hasta que el LED de HR PAD comience a parpadear rápidamente</p> <p>2. Press the button to copy on the remote control until the HR PAD led starts flashing rapidly</p>	
<p>3. Presionar el botón donde desea poner el código (1,2,3 o 4)</p> <p>3. Press the button where you want to memorise the code (1,2,3 or 4)</p>	






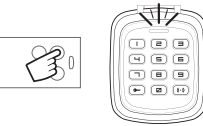

PROCEDIMIENTO DE INSERCIÓN EN EL RECEPTOR RECEIVER INSERTION PROCEDURE	FUNCIONAMIENTO DIRECTO - DIRECT FUNCTION

COPIA DE ROLLING CODE SIMPLE / COPY ROLLING SIMPLE	
<p>1. Presionar  y después escribir la contraseña válida, presionar otra vez  para casi 5 segundos hasta que el HR PAD emita 4 pitidos y comience a parpadear en VERDE lentamente.</p> <p>1. Press  and then digit the valid Password, press again  for about 5 seconds, until the HR PAD emits 4 BEEP and starts flashing GREEN slowly</p>	
<p>2. Presione el botón del mando en funcionamiento hasta que el LED de HR PAD comience a parpadear rápidamente</p> <p>2. Press the button to copy on the remote control until the HR PAD led starts flashing rapidly</p>	
<p>3. Presionar el botón donde desea poner el código (1,2,3 o 4)</p> <p>3. Press the button where you want to memorise the code (1,2,3 or 4)</p>	

PROCEDIMIENTO DE INSERCIÓN EN EL RECEPTOR RECEIVER INSERTION PROCEDURE	TECNOLOGÍA SYNC - SYNC TECHNOLOGY	FUNCIONAMIENTO DIRECTO - DIRECT FUNCTION	ACTUAR SOBRE EL RECEPTOR - ACTION ON RECEIVER REQUIRED

<b>COPIA DE ROLLING CODES COMPLEJOS (BFT MITTO) / COPY ROLLING COMPLEX (BFT MITTO)</b>		
<p>1. Presionar  y después escribir la contraseña válida, presionar otra vez  para casi 5 segundos hasta que el HR PAD emita 4 pitidos y comience a parpadear en VERDE lentamente.</p> <p>1. Press  and then digit the valid Password, press again  for about 5 seconds, until the HR PAD emits 4 BEEP and starts flashing GREEN slowly</p>		
<p>2. Pulsar la tecla del mando en funcionamiento que queremos copiar hasta que el led del HR PAD emita un doble parpadeo rápido</p> <p>2. Press the button to be copied on the remote control until the HR PAD led emits a quick double flash</p>		
<p>3. Presione los botones 1 y 2 en el transmisor BFT al mismo tiempo para emitir el "código semilla" hasta que el LED HR PAD comience a parpadear rápidamente</p> <p>3. Press buttons 1 and 2 of the BFT transmitter at the same time to emit the "seed code" until the HR PAD LED starts flashing rapidly</p>		
<p>4. Presionar el botón donde desea poner el código (1,2,3 o 4)</p> <p>4. Press the button where you want to memorise the code (1,2,3 or 4)</p>		
<p>PROCEDIMIENTO DE INSERCIÓN EN EL RECEPTOR RECEIVER INSERTION PROCEDURE</p>		<p>TECNOLOGÍA SYNC - SYNC TECHNOLOGY</p> <p>ACTUAR SOBRE EL RECEPTOR - ACTION ON RECEIVER REQUIRED</p>

<b>COPIA DE CODIGO ROLLING COMPLEJO (FAAC/GENIUS) / COPY ROLLING COMPLEX (FAAC/GENIUS)</b>		
<p>1. Presionar  y después escribir la contraseña válida, presionar otra vez  para casi 5 segundos hasta que el HR PAD emita 4 pitidos y comience a parpadear en VERDE lentamente.</p> <p>1. Press  and then digit the valid Password, press again  for about 5 seconds, until the HR PAD emits 4 BEEP and starts flashing GREEN slowly</p>		
<p>2. Pulsar la tecla del mando en funcionamiento que queremos copiar hasta que el led del HR PAD emita un doble parpadeo rápido</p> <p>2. Press the button to be copied on the remote control until the HR PAD led emits a quick double flash</p>		
<p>3. Pulsar al mismo tiempo las teclas 1 y 2 del emisor como en la imagen</p> <p>3. Press keys 1 and 2 of the transmitter simultaneously as shown in picture</p>		
<p>4. Mientras el LED parpadea, presione el botón que desea copiar hasta que el LED HR PAD comience a parpadear rápidamente</p> <p>4. While the LED is flashing, press the key to be copied until the HR PAD led starts flashing rapidly</p>		
<p>5. Presionar el botón donde desea poner el código (1,2,3 o 4)</p> <p>5. Press the button where you want to memorise the code (1,2,3 or 4)</p>		
<p>PROCEDIMIENTO DE INSERCIÓN EN EL RECEPTOR RECEIVER INSERTION PROCEDURE</p>		<p>FUNCIONAMIENTO DIRECTO - DIRECT FUNCTION</p>

<b>COPIA CODIGOS ROLLING COMPLEJOS (AVIDSEN/V2) / COPY ROLLING COMPLEX (AVIDSEN/V2)</b>		
<p>1. Presionar  y después escribir la contraseña válida, presionar otra vez  para casi 5 segundos hasta que el HR PAD emita 4 pitidos y comience a parpadear en VERDE lentamente.</p> <p>1. Press  and then digit the valid Password, press again  for about 5 seconds, until the HR PAD emits 4 BEEP and starts flashing GREEN slowly</p>		
<p>2. Pulse el botón que desea copiar en el mando a distancia hasta que el LED de la almohadilla HR PAD parpadee dos veces rápidamente</p> <p>2. Press the button to be copied on the remote control until the HR PAD led emits a quick double flash</p>		
<p>3. Presione el botón de copia en el control remoto nuevamente hasta que el HR PAD LED comience a parpadear rápidamente</p> <p>3. Press again the button to copy on the remote control until the HR PAD led starts flashing rapidly</p>		
<p>4. Presionar el botón donde desea poner el código (1,2,3 o 4)</p> <p>4. Press the button where you want to memorise the code (1,2,3 or 4)</p>		
<p>PROCEDIMIENTO DE INSERCIÓN EN EL RECEPTOR RECEIVER INSERTION PROCEDURE</p>		<p>TECNOLOGÍA SYNC - SYNC TECHNOLOGY</p> <p>ACTUAR SOBRE EL RECEPTOR - ACTION ON RECEIVER REQUIRED</p>

## LISTA DE COMPATIBILIDAD - COMPATIBILITY LIST

### LEGENDA - LEGEND:

<b>TECNOLOGÍA WHY SYNC</b> WHY SYNC TECHNOLOGY	<b>ACTUAR SOBRE EL RECEPTOR</b> ACT ON THE RECEIVER	<b>FUNCIONAMIENTO DIRECTO</b> DIRECT FUNCTIONING
---	--	---

<b>ACM</b> TX2, TX2 COLOR, TX4		<b>DITEC/ENTREMATI</b> BIXLP, GOL4, BIXLG, ZEN		<b>NICE</b> SMILO, FLOR-S, VERY-VR, FLOR-S ERA, ONE (ON), ON ERA, INTI, ERGO, PLANO, ONE (ON FM)		<b>STAGNOLI</b> KALLISTO, VENUS AV223	
<b>ADYX</b> TE4433H BLUE, 433-HG BRAVO		<b>DOORHAN</b> TRANSMITTER 4		<b>NORMSTHAL</b> RCU 2/4 K, EA 433 2/4 K		<b>TAU</b> 250K-SLIMRP, 250K-SLIMR, 250T-4RP	
<b>AERF</b> COMPACT, HY-DOM, MERCURI B, MERCURI C, SABUTON, MARS, SATURN, ST3/N, TERRA, TMP-1, TMP-2, UNITECH		<b>DOORMATIC</b> MILENY, MILENY-EVO		<b>NORTON</b> NEO, TXCD		<b>TELCOMA</b> FM400E, FM400	
<b>ALLMATIC</b> BROWN, BROWN RED, BRO.OVER, PASS, MINIPASS, TECH3, FOR4		<b>ECOSTAR</b> RSC, RSE, RSZ		<b>NORTON</b> GO NORTON, GO MINI NORTON		<b>TOR LIFT</b> TORMIT4	
<b>APERIO</b> GO, GO PRO, GO MINI		<b>ERREKA</b> IRIS, ROLLER 2, ROLLER 433, ROLLER 868, 50L433, 50L868, VEGA 433, VEGA 868		<b>NOVOFERM</b> MCHS, MICRO-NOVOTRON 502, MINI-NOVOTRON 504, MICRO-NOVOTRON 502, MICRO-NOVOTRON 504, MICRO-NOVOTRON 31, MICRO-NOVOTRON 51, MINI-NOVOTRON 30, MINI- NOVOTRON 50, MNHS, MINI NOVOTRON 522		<b>V2</b> TSC, TXC, TRC, HANDY, PHOENIX, PHOX 433, PHOENIX 868, PHOX 868	
<b>APERTO (Sommer)</b> 4020-TX03-434, TX02-434-2, TX02-868-2		<b>FAAC</b> TML 433SLH, DL 868 SLH, XT 868 SLH, XT 433 SLH, T 868 SLH, T 433 SLH, XT 868 SLH BLACK, XT 433 SLH BLACK		<b>O&amp;O</b> TX, T.COM R4-2, T.COM R8-2, TWIN, TX (NEO)		<b>VDS</b> ECO-R, TRQ P	
<b>APRIMATIC</b> TR, TM4, TXM		<b>FAAC</b> XT 433 RC, TE433HG, XT4 433 RCBE		<b>PRATEL</b> MTE, MPSTLE, MPSTP2E, TCE, BFOR, TRQ-P, SLIM-E		<b>TECNOLOGÍA SYNC</b> <b>SYNC TECHNOLOGY</b> Cerca de la automatización y antes de utilizar el mando a distancia original, presionar  y escribir la contraseña válida, después mantener presionado el botón del HR PAD donde haya almacenado el código hasta que el LED verde empiece a parpadear (unos 10 segundos). Espere a que deje de parpadear.  Close to the automation and before using the original remote control, press  and digit the valid Password, then press the HR PAD's button where the code has been stored until the green LED starts to flash (about 10 seconds). Wait for the end of the flashing.	
<b>AVIDSEN</b> 104251, 104250, 104250 OLD, 104250 RED, 104257, 104350, 654250, TX4 114253		<b>FADINI</b> JUBI-SMALL, JUBI 433, DIVO 71/4		<b>PUJOL</b> TWIN, VARIO, VARIO MARS, VARIO OCEAN, NEO		<b>ACTUAR SOBRE EL RECEPTOR</b> <b>ACT ON THE RECEIVER</b> Pulse el botón PRG o PGM del receptor, después escriba la contraseña válida seguida por el botón deseado.  NB: Para generar el código fuente, presione  y escriba la contraseña válida, ahora presionar 5 veces y después el botón con el código fuente deseado.  Press PRG or PGM button on the receiver, then digit valid Password followed by the desired button.  NB: To emit the source code, press  and digit valid password, then press  5 times and after the button which contains the desired source code.	
<b>BALLAN</b> FM400, FM400E		<b>GENIUS</b> AMIGO JA332-JA334 868, AMIGOLD 868, KILO 433 JLC, KILO 868 JLC		<b>RIB</b> LITHIO		<b>FUNCIONAMIENTO DIRECTO</b> <b>DIRECT FUNCTIONING</b> Cerca de la automatización, presione el botón HR PAD varias veces hasta que se active la automatización.  Close to the automation press the HR PAD's button sometimes until the automation be activated.	
<b>BENINCA</b> TO, GO, WV, TWV, ROLLKEY, APPLE, LOT WCV, CUPIDO, TO.GO, QV, HAPPY VA		<b>GENIUS</b> BRAVO, ECHO		<b>ROPER</b> NEO			
<b>BENINCA</b> IO, TO.GO, VA		<b>GIBIDI</b> AU1600, AU1600 WOOD, AU1680, AU1680 WOOD, DOMINO, MAKO		<b>ROPER</b> GO ROPER, GO MINI ROPER			
<b>BFT</b> MITTO, MITTO M, MITTO RCB, MITTO A, TRC, GHIPLI, MURALE, KLEIO		<b>JCM</b> NEO, TWIN		<b>SABUTOM</b> BROOVER, BROSTAR			
<b>CARDIN</b> TRQ S449, TRQ S449 GREEN (PRECODE), TXQ S449, TXQ S449 GREEN, TRQ S486, TXQ S486, S437 TX, XRADO		<b>JCM</b> GO, GO PORTIS, GO NORTON, GO MINI		<b>SEAV</b> BE HAPPY RS, BE SMART			
<b>CASALI</b> GENIUS/CASALI A252RC		<b>KBLUE</b> ETH-TEL01		<b>SECULUX</b> NEO			
<b>CHAMBERLAIN/LIFT</b> <b>MASTER/MOTOR LIFT</b> 953ESTD, 371 LM, 971LM, 84330E, 94334CE, 94333E/94334E/94335E, 9747E, 1A5639-7 1A5477, 1A6487, 132B2372, 94330EM- L/9333EML/94335EML, 84330EML/84333EM- L/84335EML, 8747EML		<b>KEY</b> 900TXB-42R, TXB 44R, SUB 44R		<b>SILVELOX</b> Mhz 2007, QUARZ SAW			
<b>CLEMSA</b> MUTANCODE, T, T-8, E-CODE N		<b>KING GATES</b> CLIPPER, STYLO		<b>SIMINOR</b> CVXNL, MITTO			
<b>CLEMSA</b> Attenzione! Codice Fisso MASTERCOD MV		<b>KLING</b> KUA, KUA E, KUA S		<b>SIMINOR</b> SIM433			
<b>DASPI</b> ZERO RC		<b>LABEL</b> SPYCO		<b>SOMFY</b> K-EASY, K-EASY NEW, K-EASY OLD, MITTO, KEY GO RTS, TELIS RTS, KEYTIS RTS, KEYTIS RTS NS, ALARMA			
<b>DEA SYSTEM</b> PUNTO 278, GOLDR, GENIE R 273, GENIE R-GT2M, MIO TR, GT2M, TRN		<b>LIFE</b> FIDO		<b>SOMMER</b> 4010, 4011, 4014 TX03-434-2, 4013 TX03-434-4, 4020 TX03-868-4, 4026 TX03-868-2, 4022 TX02-434-2, 4025 TX02-868-2, 4031 TX08-868-4			
		<b>MHOUSE</b> TX3, TX4, GTX4					
		<b>MOOVO</b> MT4G					